



Ngày 06 tháng 10 năm 2026

Kính chào Quý cư dân,

Dự án nâng cấp hệ thống thoát nước Springvale South – Khởi công

Liên doanh Abergeldie, BMD, KBR (ABKJV) đang thi công Dự án nâng cấp hệ thống thoát nước Springvale South thay mặt South East Water.

Chúng tôi đang lắp đặt một đường ống thoát nước ngầm mới và các hố ga bảo trì từ Waterloo Court, chạy về phía bắc dọc theo Darren Road đến giao lộ với Harold Road. Công trình cũng bao gồm một ống thông hơi mới và lát lại một đoạn đường ống thoát nước hiện có.

Chúng tôi sẽ bắt đầu thi công theo từng giai đoạn từ **Thứ Hai, ngày 19 tháng 10**. Dự kiến toàn bộ dự án sẽ hoàn thành trước ngày 30 tháng 6 năm 2027. **Vui lòng xem bản đồ đính kèm để biết thêm thông tin.**

Việc thi công sẽ diễn ra từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, trong khoảng 7 giờ sáng đến 5 giờ chiều (tùy thuộc vào thời tiết). Trong một số trường hợp hiếm hoi, chúng tôi có thể cần làm việc vào thời gian khác vì lý do an toàn hoặc kỹ thuật.

Nếu dự báo nhiệt độ đạt từ 35°C trở lên, vì sự an toàn của đội ngũ thi công, chúng tôi có thể bắt đầu làm việc từ 6 giờ sáng. Chúng tôi sẽ thông báo trước nếu cần. **Để nhận thông tin cập nhật về dự án nhanh hơn, vui lòng kiểm tra và bảo đảm thông tin liên hệ trong tài khoản của quý vị tại my.southeastwater.com.au luôn được cập nhật.**

Chúng tôi sẽ cố gắng hết sức để giảm thiểu tác động; tuy nhiên, trong thời gian thi công, quý vị có thể nhận thấy những điều sau:

- Một khu phụ trợ tạm thời sẽ được thiết lập tại các bãi đỗ xe và tại Darren Road Reserve gần Moorgate Court (xem bản đồ đính kèm)
- Đóng hoàn toàn theo từng giai đoạn trên Harold Road và Darren Road (chỉ cho phép cư dân trong khu vực ra vào)
- Có đường vòng và thay đổi luồng giao thông thông thường trong giờ làm việc, cũng như đối với cư dân trong khu vực sau 5 giờ chiều. Vui lòng chú ý biển báo giao thông hướng dẫn đường đến và rời khỏi nhà của quý vị.
- Nếu công việc thi công ảnh hưởng đến lối xe ra vào nhà quý vị, chúng tôi sẽ liên hệ trước
- Sẽ có thêm xe tải và ít chỗ đỗ xe hơn trên các tuyến đường xung quanh
- Sẽ có những khoảng thời gian phát sinh tiếng ồn khi máy móc hạng nặng và còi báo lùi hoạt động
- Các khu vực thi công sẽ được rào chắn; vui lòng tuân thủ hướng dẫn điều tiết giao thông và biển báo
- **Tạm thời di dời ba trạm xe buýt tuyến 824 gần Henderson Road và Paterson Road.**

Nếu vì lý do y tế, quý vị cần luôn có lối ra vào nhà không bị gián đoạn, vui lòng liên hệ ngay với Carmel thuộc ABK qua số 0408 774 198 hoặc carmel.famularo@abkjb.com.

Những thông tin quan trọng cần lưu ý

- Quý vị vẫn có thể ra vào nhà của quý vị khi đường bị đóng; quý vị có thể phải chờ đợi điều tiết giao thông hướng dẫn ra khỏi khu vực thi công nếu chúng tôi đang di chuyển máy móc hạng nặng trong giờ làm việc
- Quý vị sẽ không nhận thấy bất kỳ thay đổi nào đối với dịch vụ cấp nước hoặc thoát nước
- Việc thu gom rác sẽ không thay đổi. Vui lòng đặt thùng rác tại vị trí thường lệ vào Thứ Năm để được thu gom vào Thứ Sáu.
- Sau khi hoàn thành công việc, chúng tôi sẽ khôi phục các khu vực bị ảnh hưởng về tình trạng gần nhất có thể so với ban đầu.

Vị trí tạm thời của các trạm xe buýt tuyến 824

Từ tháng 11 năm 2026 đến tháng 2 năm 2027, chúng tôi cần tạm thời đóng các trạm xe buýt dọc theo Henderson Road và Paterson Road.

Trạm xe buýt đóng cửa	Trạm xe buýt gần nhất mới
Henderson Road / Alderney Road	dời 80 m đến Vitis Avenue
Kinlora Court / Paterson Road	dời 480 m đến Vitis Avenue
Gwent Street / Paterson Road	dời 480 m đến Vitis Avenue
Northgate Drive / Paterson Road	Springvale/Paterson Road
Leons Road / Paterson Road	Springvale/Paterson Road



Vui lòng chú ý biển báo PTV tại các trạm xe buýt này hoặc quét mã QR để truy cập trang web Ventura Bus và xem thông tin cập nhật trực tiếp.

venturabus.com.au/live-tracking/moorabbin-keysborough-via-clayton-westall

Cần liên hệ với chúng tôi?

Chúng tôi luôn sẵn sàng hỗ trợ. Quý vị có thể liên hệ với nhóm dự án theo thông tin sau:

ABK JV: Carmel Famularo

Điện thoại: 0408 774 198

Email: Carmel.Famularo@abkjb.com

South East Water:

Điện thoại: 1800 330 129

Email: engagement@sew.com.au

Trang web:

southeastwater.com.au/springvalesouth

Chúng tôi xin cảm ơn sự kiên nhẫn và hợp tác của quý vị trong thời gian chúng tôi hoàn thành công việc.

Trân trọng,



Pranay Parashar
Kỹ sư Dự án
South East Water

How to get in touch

Report a leak or check water interruptions

mysupport.southeastwater.com.au/LIVE

Account enquiries

13 18 51 open 8am – 6pm, Mon – Fri

Faults and Emergencies 13 28 12 open 24hrs

TTY users 13 36 77 (ask for 13 18 51)

Interpreter Services 9209 0130 (all languages)

Follow us on social for updates



Need an interpreter?

إذا كنت تحتاج لمترجم، اتصل بالرقم 03 9280 0779

如需口译服务，敬请拨打: 03 9280 0779

如需口译服務，敬請撥打: 03 9280 0779

Εάν χρειάζεστε διερμηνέα, επικοινωνήστε με το 03 9280 0779

Jika Anda membutuhkan seorang juru bahasa, telepon 03 9280 0779

통역사가 필요하시면 03 9280 0779으로 연락하세요

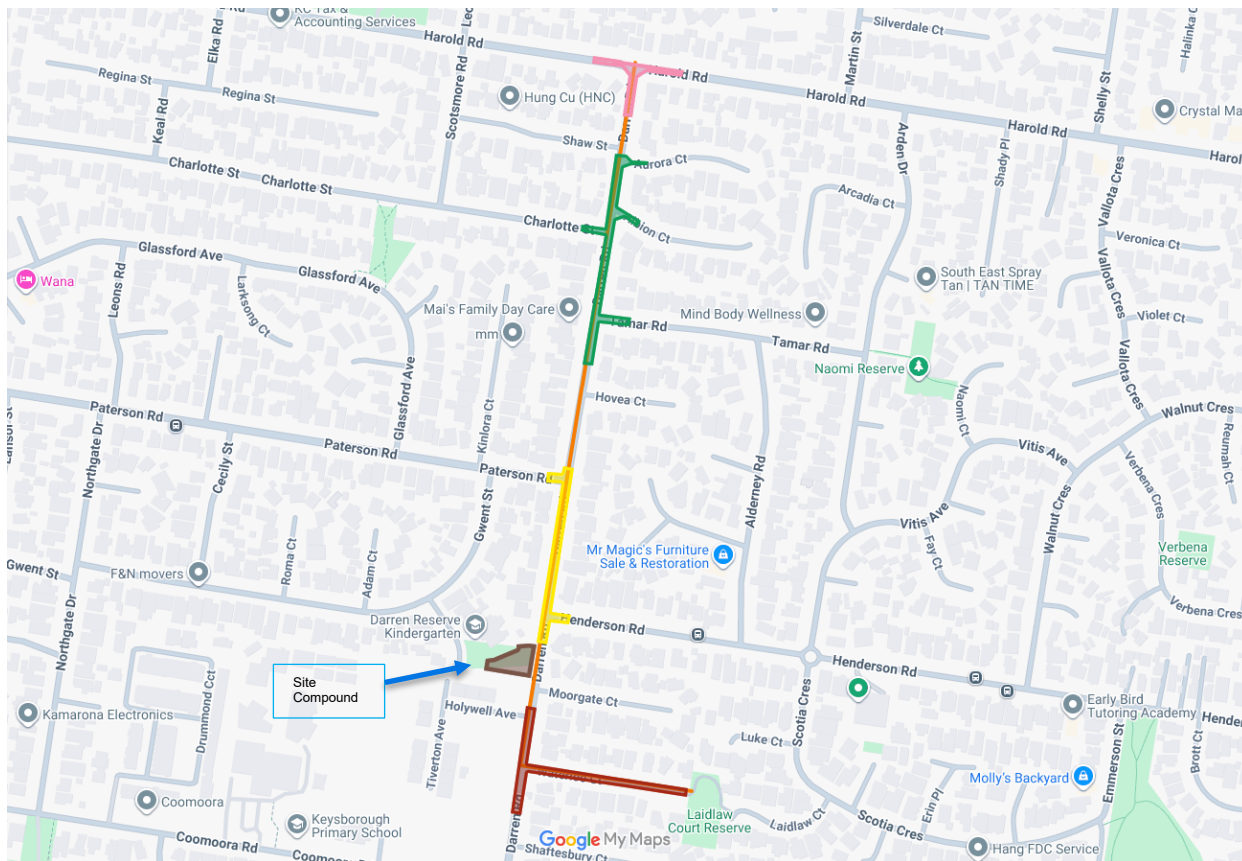
Если вам нужен переводчик, позвоните по номеру 03 9280 0779

Si necesita un intérprete, contacte: 03 9280 0779

Nếu cần thông dịch viên, hãy gọi số 03 9280 0779



Dự án nâng cấp hệ thống thoát nước Springvale South – Đóng đường



Trong thời gian đóng đường, cư dân trong khu vực vẫn được phép ra vào

Giai đoạn	Đoạn đường đóng	Đường vòng
Giai đoạn 1 Tháng 10 năm 2026 – Tháng 12 năm 2026	Đóng đường tại Hollywell Ave và Waterloo Court	Đi vòng qua Paterson Road, Henderson Road và Coomoora Road, hoặc Darren Road rồi đến Corrigan Road
Giai đoạn 2 Tháng 11 năm 2026 – Tháng 2 năm 2027	Đóng đường tại giao lộ Henderson Road và Darren Road, và giao lộ Paterson Road và Darren Road	Đi vòng qua Tamar Road, Alderney Road, Gwent Street, Northgate Drive và Coomoora Road
Giai đoạn 3 Tháng 12 năm 2026 – Tháng 3 năm 2027	Đóng đoạn đường giữa Aurora Court, Hovea Court và Paterson Road	Đi vòng qua Shaw Street và Scotsmore Road; Coomoora Road hoặc Darren Road rồi đến Corrigan Road
Giai đoạn 4 Tháng 2 năm 2027 – Tháng 5 năm 2027	Đóng đường tại giao lộ Harold Road và Darren Road	Đi vòng qua Martin Avenue và Leopold Avenue, sau đó đến Corrigan Road hoặc Springvale Road

Vui lòng chú ý và tuân thủ các biển báo chỉ dẫn đường vòng.